



食品安全研討會  
2010年6月23日，台北

**Mr Alain ESNAULT**

PRODUIT EN BRETAGNE 副會長  
(布列塔尼製造協會)





*DES VALEURS À PARTAGER*

成立於 1993 年的聯合企業  
[www.produitenbretagne.com](http://www.produitenbretagne.com)

# 地理上的位置



## 我們的價值



“在道德與團結精神的前提下，布列塔尼產品協會 (**Association PRODUIT EN BRETAGNE**) 的宗旨在於發展布列塔尼的經濟與文化，提升品質，保護環境，以及開發地區就業機會。”

(第 2 與第 3 條章程)

---

布列塔尼產品協會 (**Association PRODUIT EN BRETAGNE**) 積極支持本土的持續發展，以及提升布列塔尼的專業技術。

« **PRODUIT EN BRETAGNE** » 協會獲得布列塔尼地區議會，以及 *Côtes d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Loire Atlantique, Morbihan* 等省議會的支持。

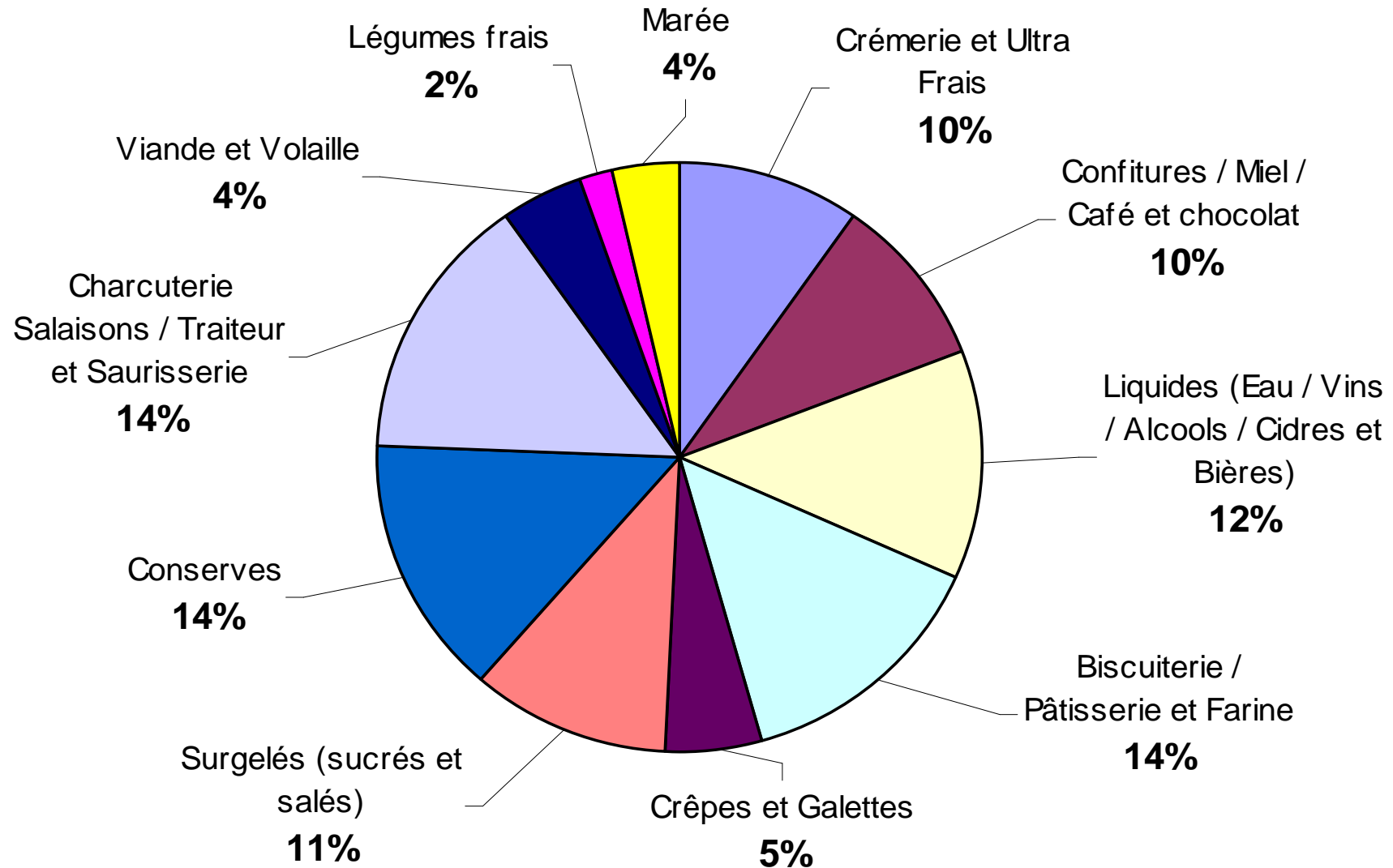
# « PRODUIT EN BRETAGNE » 組織是：

- ⇒ 地理位置：布列塔尼
- ⇒ 230 家聯合的與團結的企業網
- ⇒ 超過 **100 000** 名員工
- ⇒ 總營業額：**1 百 50 億** 歐元
- ⇒ **2 900** 種有資格印有 « PRODUIT EN BRETAGNE » 商標的產品
- ⇒ 法國第一家地區性聯合品牌
- ⇒ 布列塔尼第一個經濟決策網
- ⇒ 為 **80%** 的消費者\*提供高品質的形象
- ⇒ 產品獲獨立認證單位：法國國際檢驗局 (BUREAU VERITAS) 的認可



\* 資料來源: 2007年6月, 一項受 PRODUIT EN BRETAGNE 委託, 針對 810 名受訪者所完成的 TMO-CSA 調查

# 農業食品產業的企業分布



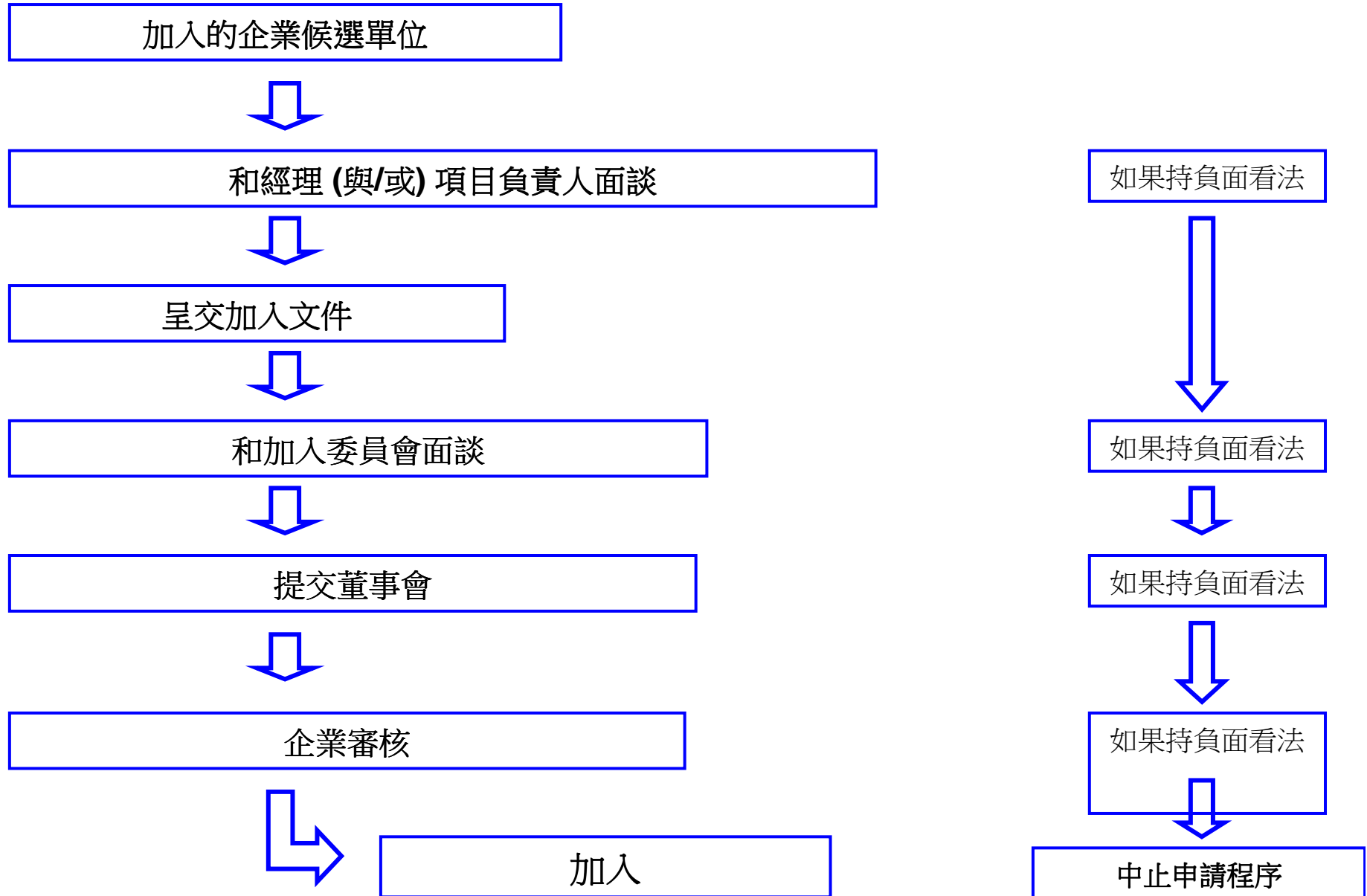
# PRODUIT EN BRETAGNE

## 協調工廠與通路透社分銷商的關係

歐洲前所未見的獨特範例，  
**PRODUIT EN BRETAGNE** 結合所有大型通路商  
與其相關合作的供應工廠。



# 企業的加入



# 產品授權

參加的企業



呈交產品授權文件



經由 **PRODUIT EN BRETAGNE** 的項目負責人調查



- ☞ 工廠必須是知名的：正面的審核結果
- ☞ 產品本身：製造地點, 成份表, 原料來源, 改變的作用,...
- ☞ 包裝：產品名稱, 視覺效果 (圖片...), 商標放的位置, 遵守圖表章程, 法律標示...

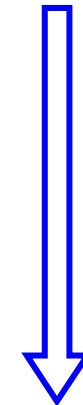


授權委員會調查



產品授權

如果持負面看法



如果持負面看法



中止申請程序



## 2009 創新獎勵



黑醋栗手工糖漿  
Confitures Les 4 Saisons



生鮮雞蛋組合  
Le Clos St-Jacques  
Houel



8 個迷你干貝點心  
Marine Harvest Kritsen



鹹奶油焦糖薄脆煎餅  
Locmaria



柑橘小餅乾  
Traou Mad



粗鹽與研磨罐組合  
Les Salines de Guérande



有機香草優格  
Bio d'Armor  
Laiterie d'Armor



「香料之路」肉醬  
Groix et Nature



## 2010 年推出的六款全新美食



有機鮭魚醬  
Les Mouettes d'Arvor  
Conserverie Gonidec



鮮魚濃湯  
Larzul



青蘋果全脂優格 4 入  
Ker Ronan



迷你甜梨巧克力點心 4 入  
Kouign Amann Berrou



迷你干貝 12 入  
Primel Gastronomie



布列塔尼小煎餅  
Kerfood

# 網路組織間的合作

PRODUIT EN BRETAGNE 已開始協調網路組織間的合作，以便與其他專業人士共同發揮集體作用：

- 健康營養 / 舒適愉悅方面的團隊合作：

- **Le CRITT Santé**

健康創新



- **Bleu Blanc Cœur** 協會

健康農業



- **Valorial**

食品研究與創新



- **Défi Santé Nutrition** 協會

推廣國家營養健康計畫



# 網路組織間的合作

PRODUIT EN BRETAGNE 已開始協調網路組織間的合作, 以便與其他專業人士共同發揮集體作用:

- 永續發展方面的團隊合作:

1. 環保包裝

環保概念的包裝



2. Ademe

碳計算

3. Glon 集團



4. 其他專業的組織



通路



銀行 / 保險



能源診斷

# 2010 年的一項重大計畫

## 成立出口分部

- **Produit en Bretagne** 的分支結構
- 品牌名稱：**Bretagne Excellence**
  - 起初 80 種產品
  - 最終 300 種新鮮, 冷凍, 乾燥產品.
- 頂級的定位：布列塔尼最優良的商品
- 嚴格的篩選標準：
  - 非基因改造, 不含人工色素, 不含氫化鎂, 無幅射成份...
  - 歷史, 技術, 成份...來自布列塔尼
  - 每位供應商必須承諾擁有 3 年的 **IFS** 認證.

聯絡我們：

**PRODUIT EN BRETAGNE**  
**2 avenue de Provence – CS 23812**  
**29238 BREST CEDEX 3**

電話: 02.98.47.94.88 – 傳真: 02.98.47.38.04

Email : [contact@produitenbretagne.com](mailto:contact@produitenbretagne.com)

官方網站: [www.produitenbretagne.com](http://www.produitenbretagne.com)

打造一個美麗, 繁榮, 團結, 具有世界觀的布列塔尼...